

TA-Q-BIN messagerie internationale vers le Japon

House No. _____

Reference No. _____

INVOICE

DATE: le 25 / 12 / 2017

Tracking No. _____

DESTINATAIRE 日本のお届け先(ローマ字でご記入下さい) NOM et Prénom ご氏名(フルネーム) YAMATO Taro	EXPEDITEUR 差出人様(ローマ字でご記入下さい) NOM et Prénom ご氏名(フルネーム) YAMATO Hanako
Adresse au Japon 日本のご住所 1 0 4 - 8 1 2 5 16-10, Ginza 2-chome, Chuo-ku, Tokyo	Adresse en France フランスでのご住所 21 Rue d'Argenteuil 75001 PARIS
OBLIGATOIRE 必ずご記入下さい *お電話番号がない場合お荷物をお預かりできません。 TEL: +81-(0)3-3541-3411	OBLIGATOIRE 必ずご記入下さい *Sans numéro de téléphone, nous ne pouvons pas réceptionner le colis. TEL: +33 1 42 97 58 99
E-mail SAMPLE@sample.co.jp	E-mail SAMPLE@sample.co.jp

DESIGNATION ET COMPOSITION, PAY D'ORIGIN *品名 *材質 *原産地 / 生産国 (*必須) (Champs obligatoire et important 日本語で詳しくご記入下さい。)	Nouveau ou Occasion 新品・旧品	PCS 数量	PRIX FOB UNITE 単価	VALEUR 合計価格 (EUR)
1 DVD (ビデオ) フランス製 ※別途、DVD リストが必要です。	N 新・O 旧	8	100	800€
2 Tシャツ (綿/編み) フランス製	N 新・O 旧	3	10	30€
3 ワンピース (ポリエステル/織り) 日本製	N 新・O 旧	1	50	50€
4 靴 (甲:革、底:ゴム) 中国製 ※甲と底のそれぞれの素材を記入して下さい。	N 新・O 旧	1	30	30€
5 スニーカー(甲:布 底:ゴム) 日本製 ※コンパースはお送り出来ません。	N 新・O 旧	1	50	50€
6 赤ワイン 750ml フランス製 ※ワインとシャンパンは分けて記入して下さい。	N 新・O 旧	2	10	20€
7 シャンパン 750ml フランス製 アルコールは容量を記入して下さい。	N 新・O 旧	1	30	30€
8 オリーブオイル 500ml イタリア製	N 新・O 旧	1	5	5€
9				€
10				€
11				€
12 ※食品・食器・化粧品類(石鹸、シャンプー等も含む)は個人宅発送のみとなります。				€
TOTAL 合計				1,015€

ワイン・シャンパン・オリーブオイル等液体物は、衣類・書籍などと同じ箱に梱包頂くことは出来ません。他の荷物と分けて別梱包になります。

■無償 ■ギフト/GIFT □サンプル/SAMPLE □譲渡品などその他/OTHER ()
□有償 □サンプル/SAMPLE □商業用/COMMERCIAL □その他/OTHER ()
ワインダイレクト.....■常温 □クール シャンパン、スパークリングワイン、シードル 1 本

- Ce document sert de la base pour la déclaration en douane. Veuillez remplir tous les champs indiqués et obligatoires.
- La valeur de chaque article doit être mentionnée. (Ne pas mettre de 0)
- La valeur totale maximum par carton : 300.000 JPY
- La valeur correspond au montant de l'assurance, en cas d'accident
- Le Poids maximum : 25kg La dimension maximale : L+P+H : 160cm
- Le délais de livraison : 7-10 jours environ

SIGNATURE
ご署名

MODE DE PAIEMENT お支払い方法	Fret + Totalité de frais du départ au Japon (運送料 + 日本での税金を含む全ての費用を発地払い)	ALL PREPAID	X
	Droits de douane à l'arrivée (税金のみ日本で着払い)	DUTY COLLECT	
	Fret + Totalité de frais à l'arrivée (運送料 + 日本での税金を含む全ての費用を着地払い)	ITEM PREPAID	
FRET 宅急便料金	€	POIDS NET 実重量	KG
SURCHARGE FUEL 燃料サーチャージ _____ %	€	POIDS VOLUME 容積重量	KG
EMBALLAGE 梱包費用	€	DIMENSION サイズ	X X cm
DROITS DE DOUANE AU JAPON 日本での税金	€	MONTANT TOTAL ご請求金額合計	
FRAIS EXA DSA DCA () 証明書	€	EURO	
BOUTEILLE LOURDE シャンパン等	€		
DIVERS その他	€		



YAMATO TRANSPORT EUROPE B.V.

Agence Paris Tel: +33 1 42 97 58 99 Fax: +31 1 42 97 58 37
21 rue d'Argenteuil 75001 Paris

荷物追跡 Suivi le colis <http://ype.yamatoparcels.co.jp/ktt/track>
宅急便約款 Condition Générale
<http://www.yamatoeurope.com/wp-content/uploads/Ta-Q-Bin-Conditions.pdf>